

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 50 (1932)
Heft: 115

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 20. Mai
1932

Berne
Vendredi, 20 mai
1932

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L^{re} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 115

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnement: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 115

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen 1931

Wir haben noch eine Anzahl Einbanddecken zu den «Wirt-
schaftlichen und sozialstatistischen Mitteilungen» des Jahrgangs 1931 und
geben solche, solange der Vorrat reicht, zum Preise von Fr. 2 per Stück ab.

Bureau des
Schweizerischen Handelsamtsblattes.

La Vie économique 1931

Nous disposons encore d'un certain nombre de couvertures destinées à
«La Vie économique» pour l'année 1931. Ces couvertures sont fournies,
jusqu'à épuisement du stock, au prix de fr. 2 l'exemplaire.

Bureau de la
Feuille officielle suisse du commerce.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Bilanzen von Aktien-
gesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni
Zolltarif vom 8. Juni 1921. — Tarif douanier du 8 juin 1921. / Organisation des
Kohlenimportes gemäss Bundesratsbeschluss Nr. 4 über die Beschränkung der Einfuhr /
Belgique: Augmentation du droit d'entrée. / Griechenland: Kontingentierung der
Einfuhr. / Mexiko: Zolltarifänderungen. / Postgüterverkehr, internationaler, Über-
weisungskurse. — Service international des virements postaux, cours de réduction.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: Couponsbogen zu Stammanteilschein der
Schweiz. Volksbank in Brugg Nr. 57711 A, mit Coupons pro 1931 bis und
mit 1946 nebst Talon.

An den Inhaber der vorgenannten Wertpapiere ergeht gemäss Art. 851
O.R. die öffentliche Aufforderung, dieselben binnen 3 Jahren, d. h. bis
14. Mai 1935 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst diese Papiere
als nichtig und kraftlos erklärt werden. (W 204²)

Aarau, den 11. Mai 1932.

Bezirksgericht.

Der unbekannte Inhaber des Mantels zu der 5 % Obligation der Schwei-
zerischen Bundesbahnen von 1924 Nr. 64313 per Fr. 1000, wird hiermit auf-
gefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Ver-
öffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, wi-
drigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches
Zahlungsverbot erlassen. (W 207²)

Bern, den 27. April 1932.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der vermissten Obligation der Graubündner
Kantonalbank Fr. 1000, Serie 44, n° 7984, 4 1/2 % vom 23. November 1926,
lautend zugunsten von Kinder Keller-Branger, Klosters, wird hiermit auf-
gefordert, diesen Titel dem unterfertigten Amt innert drei Jahren vorzu-
legen, widrigenfalls derselbe schon jetzt für dann als amortisiert erklärt
wird. (W 205¹)

Chur, den 14. Mai 1932.

Kreisamt Chur.

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichts Kreuzlingen werden
die allfälligen Inhaber der beiden nachstehenden Schuldtitle aufgefordert,
sich binnen der Frist eines Jahres, von der Publikation an gerechnet, beim
Grundbuchamt Gottlieben in Tägerwilen zu melden, ansonst diese beiden
vermissten Titel als kraftlos erklärt werden:

a) Schuldbrief, d. d. 26. Januar 1918 per Fr. 500 (Pfandprotokoll Bd. Q,
Seite 55, Nr. 601), lautend auf Johann Felix, geb. 1868, Lehrer, seiner-
zeit in Hefenhäusern, zugunsten von J. Huber, Heldswil, und Ulrich
Christinger, Kradolf, bzw. Thurg. Kantonalbank Weinfelden;

b) Schuldbrief, d. d. 9. Februar 1900 per Fr. 1400 (Pfandprotokoll Bd. M,
Seite 349, Nr. 7930), lautend auf Ignaz Martin, bzw. Julius Hören-
berg, Gemüsegiärner, Paradies-Konstanz, zugunsten der Thurg. Hypo-
thekenbank, Filiale Kreuzlingen. (W 196¹)

Romanshorn, den 4. Mai 1932.

Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 1000 mit Fr. 11,000 Vorgang, auf
Liegenschaft Grundbuch Nr. 845 des Oskar Mösch, Riegelhaus Teufen, er-
richtet am 7. Dezember 1916, ist abhanden gekommen.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. wird der unbekannte Inhaber dieses
Werttitels aufgefordert, denselben bis spätestens 20. Mai 1933 der unter-
zeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt
würde. (W 219²)

Teufen, den 19. Mai 1932.

Bezirksgerichtspräsidium Mittelland.

Le président du Tribunal du Val-de-Ruz, à Cernier, Neuchâtel, somme,
conformément à la loi, les détenteurs inconnus des titres au porteur n°s 55 à
70 et 682 à 685, de fr. 100, de l'emprunt émis le 31 décembre 1919, par la
Société de Consommation de Fontainemelon, de les produire dans un délai
de 3 ans à dater de la présente publication, au greffe du Tribunal du Val-
de-Ruz, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. En outre, défense est
faite à tout établissement de banque ou autre de payer le capital de ces
titres ou les intérêts, sous peine d'avoir à payer deux fois.

Donné pour trois insertions à un mois d'intervalle. (W 165²)

Cernier, le 19 avril 1932.

Le président du Tribunal:

A. Gaberel.

Le greffier du Tribunal:

A. Duvanel.

Par prononcé du 17 mai 1930, sur requête de la Société de Banque
Suisse (Zurich), le président du tribunal civil du district de Lausanne a or-
donné l'ouverture de la procédure en annulation de six obligations 4 1/2 %
série R. Crédit Foncier Vaudois de fr. 1000.— chacune, n°s 36013 à 36018,
coupons au 1^{er} mai 1930 et suivants attachés, qui ont été égarées.

Le détenteur inconnu de ces titres est en conséquence sommé de les
produire au greffe de céans dans un délai échéant le 25 mai 1933, faute de
quoi son annulation sera ordonnée. (W 225¹)

Le président:
(Signé) Ceresole.

Le greffier:
(Signé) Chausson, subst.

Par prononcé du 19 mai 1930, le président du tribunal civil du district
de Lausanne, sur requête de Dame Maurer-Melden à Apples a ordonné l'ou-
verture de la procédure en annulation du corps de trois obligations Crédit
Foncier Vaudois 4 %, 1907, série G, n°s 16661 à 16663, de fr. 500.—, chacune,
obligations qui ont été égarées.

Le détenteur inconnu de ces titres est en conséquence sommé de les
produire au greffe de céans dans un délai échéant le 25 mai 1933, faute de
quoi leur annulation sera ordonnée. (W 226¹)

Le président:
(Signé) Ceresole.

Le greffier:
(Signé) Chausson, subst.

La Pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore
dell'obbligazione 5 % prestito Cantone Ticino 1915, n° 4952, serie A, da
fr. 500, rimborsabile dal 30 giugno 1931, a produrre quel titolo alla medesima
entro il termine di tre anni dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria
dell'ammortizzazione. (W 194²)

Bellinzona, li 3 maggio 1932.

Pretura di Bellinzona:

Per la Pretura: F. Biaggi, seg. assess.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich
vom 28. April 1932 wurde der vermisste Schuldbrief für ursprünglich
Fr. 4400, erhöht auf Fr. 12,000, datiert 27. Dezember 1890, lautend auf
Kaspar Hägi, Landwirt, in Oberrieden, zugunsten des Joh. Georg Müller-
Widmer, Baumeister, in Hottingen, lastend auf einer Liegenschaft an der
Dufourstrasse, Riesbach, als kraftlos erklärt. (W 220)

Zürich, den 20. Mai 1932.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

Oele. — 1932. 14. Mai. Unter der Firma **Verkaufsaktiengesellschaft für die Schweiz der Etablissements De Cavel & Roegiers in Gent (Belgien) (Société anonyme de vente en Suisse des Etablissements De Cavel & Roegiers à Gand [Belgique]) (Società Anonima di vendita per la Svizzera degli Stabilimenti De Cavel et Roegiers a Gand [Belgio])** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer am 12. Mai 1932 eine Aktiengesellschaft gebildet, zwecks Vertrieb der Erzeugnisse der Firma De Cavel & Roegiers, in Gent, insbesondere von Elektrion-Oelen in der Schweiz, sowie Tätigkeit aller damit direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Es können auch Zertifikate über eine oder mehrere Aktien ausgegeben werden. Offizielle Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat und gleichzeitig Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist zurzeit Othmar Fehr, Kaufmann, von Buchberg (Schaffhausen), in Horgen. Geschäftslokal: Gotthardstrasse 61, Zürich 2.

Vertrieb von technischen Artikeln. — 14. Mai. **Neuport A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 157 vom 10. Juli 1931, Seite 1514). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Mai 1932 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 50,000 auf Fr. 100,000 beschlossen und durchgeführt, durch Ausgabe und Volleinzahlung von weiteren 100 Namenaktien zu Fr. 500. § 4 der Gesellschaftsstatuten wurde demgemäss revidiert. Es beträgt das Aktienkapital der Gesellschaft also Fr. 100,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Durch eine weitere Revision von § 15 der Statuten werden die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt. Dr. Richard Stäger ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; dessen Unterschrift wird gelöscht. Als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde neu gewählt Adolf Firth, Kaufmann, von Ennetbaden (Aargau), in Zürich.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 17. Mai. **Almonia Aktiengesellschaft (Almonia Société Anonyme) (Almonia Limited) (Almonia Società Anonima)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 9 vom 14. Januar 1925, Seite 68). In ihrer Generalversammlung vom 3. Mai 1932 haben die Aktionäre die Volleinzahlung ihres Fr. 2,500,000 betragenden Aktienkapitals konstatiert. Die Versammlung hat ferner die Reduktion des Aktienkapitals auf Fr. 1,000,000 beschlossen durch Zusammenlegung von je 5 Aktien zu Fr. 1000 in 2 Aktien zu je Fr. 1000. § 4 der Gesellschaftsstatuten wurde entsprechend abgeändert. Es beträgt das Aktienkapital der Gesellschaft also Fr. 1,000,000, eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Franken 1000. Es können auch Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien ausgestellt werden.

17. Mai. **Paritätische Arbeitslosen-Versicherungskasse für Industrie und Gewerbe von Horgen und Umgebung**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1930, Seite 1310). In der Delegiertenversammlung vom 19. März 1932 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft in Revision von § 17 der Statuten die Erhöhung der Zahl der Mitglieder des Vorstandes von bisher 8 auf 12 Mitglieder beschlossen. Heinrich Schärer, Jean Leuthold und Gottfried Höhn sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern, wie auch die Unterschrift von Verwalter Jakob Ehrismann sind erloschen. Emil Rothenbühler, bisher Aktuar, ist jetzt Quästor und neu wurden in den Vorstand gewählt: Fritz Baumann, Betriebsleiter, von und in Kileberg, als Aktuar, sowie Albert Frei, Kaufmann, von und in Zürich; Hans Bucher, Bureauchef, von und in Zürich; Oskar Meier-Bodmer, Commis, von Niedergösgen, in Gattikon-Thalwil; Hermann Engeler, Commis, von und in Thalwil; Hans Wiederkehr, Weber, von Grüningen, in Thalwil, und Edwin Meier, Oeler, von Schleithelm, in Horgen, als Beisitzer. Als Verwalter wurde neu bestellt Charles Ganz, Kaufmann, von und in Horgen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Quästor und Verwalter zeichnen je zu zweien kollektiv.

17. Mai. **Holding-Aktiengesellschaft für Merck-Unternehmungen (Société Anonyme Holding des Etablissements Merck) (Holding Company for Merck-Enterprises Limited)**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 87 vom 17. April 1931, Seite 825). Gründung von Unternehmungen und Beteiligungen an solchen etc. Dr. phil. Curt von Sinner ist aus dem Verwaltungsrat dieser Gesellschaft ausgetreten; seine Unterschrift wird gelöscht. An dessen Stelle wurde als Verwaltungsratsmitglied gewählt Werner Zollikofer, Kaufmann, von St. Gallen, in Zürich 8. Derselbe zeichnet mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv.

Fabrik für Blechbearbeitung usw. — 17. Mai. **Aktiengesellschaft Maurer, Stüssli & Co.**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1930, Seite 1010). Fabrik für Blechbearbeitung etc. In der Generalversammlung vom 7. Mai 1932 wurde § 2 der Gesellschaftsstatuten revidiert und der Zweck wie folgt neu umschrieben: Fabrik für Blechbearbeitung, Spenglerei-Halbfabrikate und Apparatebau, Grosshandel in Artikeln der Spenglerei- und der sanitären Wasserleitungsbranche, sowie in chemischen Produkten.

17. Mai. **Milchgenossenschaft Gütighausen**, in Thalheim (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. Oktober 1926, Seite 1768). Fritz Fiechter, Adolf Dällenbach und Jakob Binder sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Jakob Müller, von Thalheim, Präsident; Alfred Dällenbach, von Aeschlen (Bern), Aktuar, und Ulrich Binder, von Thalheim, Quästor, alle Landwirte, in Gütighausen-Thalheim. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

Kolonialwaren. — 17. Mai. Firma **Bollmann-Lier**, vorm. **Gustav Lier**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1927, Seite 1230). Kolonialwaren en gros. Melchior Boesch-Wegmann führt an Stelle der bisherigen Einzelprokura nunmehr Kollektivprokura. Ferner wurde Kollektivprokura erteilt an Robert Dietliker, von Pfäffikon (Zürich), in Zürich, und Lina Sauter geb. Buekenberger, von und in Zürich. Die Prokuristen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Nährmittel. — 17. Mai. Die Firma **Alice Weber-Wydler**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 259 vom 6. November 1931, Seite 2357), Handel in Nahrungsmitteln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Drahtgeflechte usw. — 17. Mai. Die Firma **Gottfried Bopp**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1929, Seite 149), Fabrikation von und Handel in Drahtgeflechten, Siebwaren etc., hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Affoltern bei Zürich, am Bahnhof.

Sanitäre Installationen usw. — 17. Mai. Inhaber der Firma **Fritz Huber**, in Seebach, ist Friedrich Huber-Eichenberger, von Mägenwil (Aargau), in Seebach. Sanitäre Installationen und Vertretung für Gips. Im Mattacker. Berufskleider-Fabrikation. — 17. Mai. Inhaber der Firma **Leopold Scheer**, in Zürich 1, ist Leopold Scheer, von Zürich, in Zürich 8. Berufskleider-Fabrikation. Linthsehergasse 17.

Spezialöle, Fette. — 17. Mai. Firma **N. & W. v. Mühlenen**, in Bern, mit Zweigniederlassung in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1932, Seite 377), Vertrieb von Spezialölen und Fetten usw. Die Prokura von Ernst Christen ist erloschen.

Manufakturwaren, Möbel. — 17. Mai. Inhaber der Firma **Paul Schwab**, in Winterthur, ist Paul Schwab-Levy, französischer Staatsangehöriger, in Winterthur. Handel in Manufakturwaren und Möbeln. Paulstrasse 13. Immobilienvermittlungen usw. — 17. Mai. Inhaber der Firma **Oscar Schlatter**, in Zürich 1, ist Oscar Schlatter, von Hemmental (Schaffhausen), in Zürich. Immobilien-, Geschäftsverkaufs- und Vermietvermittlungen, Liegenschaftenverwaltung. Bahnhofstrasse 40.

17. Mai. **Baronin Ada von Manteuffel'sche Stiftung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1922, Seite 1061). Graf Paul von der Pahlen-Kautzmünde und Baron Adolph von Heyking-Mitau sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen.

17. Mai. **Hypothekbank in Winterthur**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 175 vom 28. Juli 1928, Seite 1480) und Zweigniederlassung in Zürich unter der Firma **Hypothekbank in Winterthur Filiale Zürich** (S. H. A. B. Nr. 172 vom 25. Juli 1928, Seite 1455). Heinrich Nägeli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Oscar Wettstein, Regierungsrat, von und in Zürich.

Ingenieurbureau. — 17. Mai. In der Firma **C. & E. Fein, Stuttgart**, **Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 121 vom 26. Mai 1930, Seite 1118), offene Handelsgesellschaft, Ingenieurbureau, ist die Prokura des Hermann Rudolph, Ingenieur, erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich Gessnerallee 34, Zürich 1.

17. Mai. **Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 267 vom 16. November 1931, Seite 2439). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. April 1932 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher fr. 5,000,000 auf Fr. 8,000,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Volleinzahlung von 5000 Aktien zu Fr. 600. § 3 der Gesellschaftsstatuten wurde demgemäss revidiert. Es beträgt das Aktienkapital der Gesellschaft daher Fr. 8,000,000, zerfallend in 5000 Aktien zu Fr. 1000 und 5000 Aktien zu Fr. 600. Sämtliche Aktien lauten auf den Namen, und sind voll einbezahlt. Rudolf Guyer-Müller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Comestibles, Südfrüchte usw. — 17. Mai. Die Firma **Adolf Zähler**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 176 vom 30. Juli 1928, Seite 1486), Comestibles, Delikatessen, Südfrüchte, Weine, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Chemisch-technische Produkte. — 17. Mai. Firma **Chatry & Heerdegen**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 285 vom 7. Dezember 1931, Seite 2613), Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Der Gesellschafter Hans Albrecht Heerdegen ist nun Bürger von Zürich. Beide Gesellschafter führen Einzelunterschrift.

Bern — Berne — Berna**Bureau Bern**

1932. 12. Mai. Unter der Firma **Immobilien-genossenschaft Neubrückstrasse Haus 57** hat sich, mit Sitz in Bern, eine Genossenschaft gegründet. Die Statuten datieren vom 9./12. Mai 1932. Der Zweck ist Erwerb, Verwaltung und Verwertung der Liegenschaft Neubrückstrasse 57 in Bern, sowie die Ausführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand. Es können nur Personen Mitglied werden, die sich über den Besitz wenigstens eines Anteilscheines ausweisen. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Die Anteilscheine sind übertragbar durch schriftliche Zession und Vererbung. Austrittsgesuche sind schriftlich und wenigstens drei Monate vor Abschluss eines Geschäftsjahres an den Präsidenten einzureichen. Ueber die Austrittsgesuche entscheidet die Generalversammlung. Austretende Mitglieder haben keinen Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Hinsichtlich der Bilanzierung finden die Grundsätze von Art. 656 O.R. entsprechende Anwendung. Das nach Abzug aller Verwaltungskosten, Steuern und Abgaben, sowie nach Abschreibung allfälliger Verluste sich ergebende Betriebsergebnis wird an die Genossenschafter nach Massgabe ihres Besitzes an Anteilscheinen verteilt, soweit die Generalversammlung nicht die Anlage von Reserven beschliesst oder anders verfügt. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 1—3 Mitgliedern, die Kontrollstelle und der Geschäftsführer. Je zwei Mitglieder des Vorstandes führen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Zurzeit besteht der Vorstand aus: Josef Zihler, von Mauensee (Luzern), Architekt, in Bern, als Präsident, und Walter Garbani, von Cresso (Tessin), Malermeister, in Bern. Domizil: Münzgraben Nr. 2.

Autotransporte usw. — 17. Mai. Firma **Aktiengesellschaft Johann Schmutz, Transportloof**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1932, Seite 525). Die Einzelprokura des Hans Gräniher ist erloschen.

Schlosserei. — 17. Mai. Die Kollektivgesellschaft **Ed. Schärer & Co.**, mit Sitz in Bern, Bau- und Kunstschlosserei (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1929, Seite 2449), verlegt das Geschäftslokal an die Sulgenbachstrasse Nr. 28 a.

Wirtschaft. — 17. Mai. Inhaber der Firma **Juan Casellas**, in Bern, ist Juan Casellas, spanischer Staatsangehöriger, in Bern. Betrieb der Wirtschaft «zu den Pyrenäen». Kornhausplatz 17 in Bern.

Kleiderartikel usw. — 17. Mai. Die Firma **Wilhelm Müller**, in Bern, Kleiderartikel, Spezialknieschutz, Arosa-Windjacken (S. H. A. B.

Nr. 173 vom 23. Juli 1931, Seite 1660), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Emma Müller», in Bern.

Inhaberin der Firma Emma Müller, in Bern, ist Frau Emma Müller geb. Lüthi, von Sigriswil, in Bern. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Wilhelm Müller». Kleiderartikel, Spezialknieschutz, Arosa-Windjacken. Neugasse 18.

17. Mai. Die Firma Handels- & Immobilien A. G., mit Sitz in Bern, Aktiengesellschaft, Handel mit Immobilien und Automobilen (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1930, Seite 2426), wird infolge Konkursöffnung von Amtes wegen gestrichen.

Bureau Biel

Metallhandlung. — 1932. 19. Februar. Die Zweigniederlassung in Biel der Firma F. A. Lange, Metallhandlung en gros, mit Hauptsitz in Auerhammer (Sachsen) (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1929, Seite 270), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «F. A. Lange, Metallwerke Aktiengesellschaft» in Aue-Auerhammer.

Die seit dem 12. September 1931 im Handelsregister des Amtsgerichts Aue in Sachsen (Deutschland) eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma «F. A. Lange, Metallwerke Aktiengesellschaft», mit Sitz in Aue-Auerhammer, hat am 1. Januar 1932 in Biel unter der Firma F. A. Lange Metallwerke Aktiengesellschaft Auerhammer Zweigniederlassung Biel eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft ist der Vertrieb und die Erzeugung von Artikeln der Metallfabrikation, insbesondere die Fortführung der bisher unter den Firmen Dr. Geitner's Argentaufabrik F. A. Lange, Auerhammer, und Sächsisches Kupfer- u. Messingwerke F. A. Lange, Kupferhammer-Grimthal, betriebenen Metallherzeugungs- u. Bearbeitungsfabriken. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen und ähnlichen Unternehmungen mit Genehmigung des Aufsichtsrates beteiligen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Statuten sind am 2. Juli 1931 festgesetzt worden. Das Aktienkapital beträgt R. M. 1.500.000 und ist in 1000 Stammaktien zu R. M. 1000 und 500 Vorzugsaktien zu R. M. 1000 eingeteilt. Sämtliche Aktien lauten auf den Inhaber. Die Gesellschaft hat Liegenschaften und Fabrikationsanlagen in Auerhammer, Osterstein und Kupferhammer-Grimthal, sowie Waren und andere dazu gehörende Wertobjekte übernommen. Die übernommenen Aktiven betragen total R. M. 5.775.000.—, die Passiven R. M. 5.375.000.—. Für den Überschuss der übernommenen Aktiven über die übernommenen Passiven von R. M. 400.000 wurden den einbringenden Firmen Stammaktien im Nennbetrage von R. M. 100.000 ausgedrückt. Zum Ausgleich des Mehrwertes der eingebrachten Werte über die gewährte Gegenleistung in Aktien wird ein Betrag von R. M. 150.000 zur Bildung des gesetzlichen Reservefonds und ein Betrag von R. M. 150.000 zur Ausstattung einer besonderen Reserve der Aktiengesellschaft verwendet. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen nur im deutschen Reichsanzeiger. Der Aufsichtsrat der Gesellschaft besteht aus mindestens 3 Mitgliedern und wird durch die Generalversammlung ernannt. Er besteht aus: Dr. jur. Hans Zimmermann, in Leipzig, Vorsitzender; Hermann Brucklacher, Fabrikdirektor, in Eisleben, stellvertretender Vorsitzender; Dr. Herbert Müller, Bankdirektor, in Dresden, stellvertretender Vorsitzender; Kurt Johannes Berger, Amtshauptmann, in Marienberg i. Sa.; Adolf Heinrich Bokemeyer, Fabrikbesitzer, in Kupferhammer-Grimthal; Arthur Johannes Hofmann, 1. Bürgermeister in Aue; Friedrich Albert Lange, Fabrikbesitzer, in Aue-Auerhammer; Wolfgang Leisching, Dipl. Ingenieur, in Leipzig; Kurt Werrmann, Bankdirektor, in Zwickau; alle deutsche Staatsangehörige. Die Gesellschaft wird vertreten durch den Vorstand. Die Zahl der Vorstandsmitglieder bestimmt der Aufsichtsrat. Sie werden gewählt durch den Aufsichtsratsvorsitzenden im Einverständnis mit seinen Stellvertretern. Sind mehrere Vorstandsmitglieder vorhanden, so vertreten zwei die Gesellschaft gemeinschaftlich oder ein Vorstandsmitglied mit einem Prokuristen. Der Aufsichtsrat ist berechtigt, beim Vorhandensein mehrerer Vorstandsmitglieder einem oder mehreren von ihnen das Recht zu geben, die Gesellschaft allein zu vertreten. Zu Mitgliedern des Vorstandes sind bestellt worden: Friedrich Kuchach, deutscher Staatsangehöriger, in Aue-Auerhammer, und Erich Heymann, deutscher Staatsangehöriger, in Aue. Prokura wurde erteilt an Otto Seidel, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Aue-Auerhammer. Diese verpflichten die Gesellschaft durch die Kollektivunterschrift der Vorstandsmitglieder oder eines Vorstandsmitgliedes mit einem Prokuristen. Zum Geschäftsführer der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Curt Renatus, Kaufmann, von und in Biel. Geschäftslokal: Zentralstrasse 53.

Bureau Biren a. A.

17. Mai. Inhaber der Einzelfirma Johann Renfer, Metallwarenfabrikation, mit Sitz in Lengnau b. B., ist Johann Renfer, von und in Lengnau. Herstellung von Metallwaren.

Bureau Fraubrunnen

Zimmereigenschaft usw. — 17. Mai. Die Firma Joh. Haller, Zimmereigenschaft, Sägerei und Holzhandlung, in Moosseedorf (S. H. A. B. Nr. 96 vom 25. April 1916, Seite 698), ist infolge Todes erloschen.

Hoch- und Tiefbauarbeiten. — 17. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Haller, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, in Moosseedorf (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1927, Seite 2210), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits heendigter Liquidation erloschen.

17. Mai. Aus dem Vorstand der Käseereigenschaft Münchenbuchsee, in Münchenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 180 vom 5. August 1926, Seite 1424), ist ausgetreten der Beisitzer Friedrich Stettler. An seiner Stelle wurde gewählt: Walter Wyss, von Grossaffoltern, Landwirt, in Münchenbuchsee. Er führt die Unterschrift nicht.

17. Mai. Aus dem Vorstand der Reidigenalp-Genossenschaft, mit Sitz in Wiggiswil (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1927, Seite 2023), sind ausgetreten: Ernst Häberli und Fritz Hofer. An ihrer Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Ernst Baumgartner, von Bangerten, Landwirt, in Moosseedorf, und Otto Hofer, Landwirt, von und in Ballmoos. Sie führen die Unterschrift nicht.

Bureau Interlaken

Schinkenräucherei. — 17. Mai. Inhaber der Einzelfirma Fritz Steuri, in Leissigen, ist Fritz Steuri, von und in Leissigen. Schinkenräucherei.

Liköre usw. — 17. Mai. Die von der Firma August F. Denmler, Spezialfabrik für Denmler-Bitter und Tafelliköre, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1929, Seite 210), mit Zweigniederlassung in Althrieden, an Frau Eva Denmler und Walter Leuenberger, erteilte Kollektivprokura ist erloschen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Walter Leuenberger, von Rüderswil, in Interlaken.

Bureau de Moutier

Horlogerie. — 2 mai. Sous la raison sociale Nouvelle Fabrique de Tavannes, Société Anonyme (Neue Fabrik in Tavannes, Aktiengesellschaft)

(New Factory Tavannes Limited), il est constitué une société anonyme ayant son siège à Tavannes et qui a pour but la fabrication et le commerce d'articles d'horlogerie et autres articles analogues. La durée de la société est illimitée. Les statuts portent la date du 27 avril 1932. Le capital social est fixé à fr. 12.000, divisé en 12 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 2 à 5 membres. Les membres du conseil d'administration sont nommés pour trois ans. Pour la première période triennale l'administration n'est composée que de deux membres, savoir: Georges Droz, de Mont-Tramelan, fabricant, à Tavannes, président; et Edouard Hänni, de Reichenbach, fabricant, à Tavannes, secrétaire; lesquels engagent seuls la société vis-à-vis des tiers, chacun d'eux possédant individuellement la signature sociale.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Terminage de montres. — 17 mai. La raison Numa Donzé-Prétôt, aux Breuleux, terminage de montres (F. o. s. du c. du 23 octobre 1924, n° 249, page 1749), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Schuhhandlung. — 17. Mai. Inhaber der Firma Ernst Friedrich Kupferschmied, in Oberdiessbach, ist Ernst Friedrich Kupferschmied, von Wachseldorn, in Oberdiessbach. Schuhhandlung.

Bureau Trachselwald

16. Mai. Die Käseereigenschaft Herbrig, mit Sitz in der Herbrig zu Affoltern i. E. (S. H. A. B. Nr. 121 vom 29. Mai 1931, Seite 1159), hat in ihrer Hauptversammlung vom 30. März 1932 am Platz des verstorbenen Andreas Sommer, dessen Unterschrift erloschen ist, zum Präsidenten gewählt: Ulrich Kneubühler, Landwirt, im Kloster, von und zu Affoltern. Er führt kollektiv mit dem Sekretär Peter Grundhaeher die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1932. 11. Mai. Kunsthandel-Aktiengesellschaft Luzern (Société Anonyme Commerciale de Beaux Arts Lucerne) (The Lucerne Fine Art Co. Ltd.) (Société Anonima Commerciale di Belle Arti Lucerna), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 270 vom 16. November 1928, Seite 2182). An Stelle des verstorbenen Ludwig Schnyder, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Friedrich Frey-Fürst, Elektroingenieur, von und in Luzern. Derselbe führt kollektiv mit den andern Kollektivzeichnungsberechtigten die verbindliche Unterschrift.

11. Mai. Krankenkasse der Vereinigten Luzerner Brauereien A. G., Genossenschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1930, Seite 895). An Stelle der zurückgetretenen Alois Bieri und Otto Wirz, deren Unterschriften erloschen sind, wurden in den Vorstand gewählt: als Vizepräsident: Johann Meyer, Brauereiarbeiter, von Herisau, und als Rechnungsführer: Anton Kaufmann, kaufmännischer Angestellter, von und beide wohnhaft in Luzern. Die verbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Rechnungsführer kollektiv zu zweien.

12. Mai. Inhaber der Firma Franz Krieger, Zimmermeister, in Meggen, ist Franz Krieger, von und in Meggen. Mechanische Zimmerei und Sägerei.

12. Mai. Viehzuchtgenossenschaft Eihberg, mit Sitz in Eich (S. H. A. B. Nr. 131 vom 4. Juni 1919, Seite 958). An der Genossenschaftsversammlung vom 28. Februar 1932 wurde der Vorstand wie folgt bestellt: Präsident, zugleich Zuchtbuchführer, ist der bisherige Aktuar Balthasar Helfenstein; Vizepräsident und Kassier: Anton Bucher, jun., Landwirt, und Aktuar: Moritz Wey, Landwirt; beide sind von und in Gunzwil. Der bisherige Präsident Johann Wey ist infolge Todes und der bisherige Kassier Josef Wandeler infolge Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschrift des erstern wird gelöscht. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Konditorei, Bäckerei. — 12. Mai. Inhaber der Firma Willy Merz, in Luzern, ist Willy Merz-Sigrist, von Leimbach (Aargau), in Luzern. Konditorei und Bäckerei. Eisengasse 12.

12. Mai. Baugenossenschaft pro familia, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1930, Seite 882). An Stelle des zurückgetretenen Präsidenten Dr. jur. Paul Wilhelm Widmer, der als Mitglied im Vorstand verbleibt, wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Josef Meyer-Bannwart, Postbeamter, von Grosswangen, in Luzern. Als weiteres Mitglied wurde gewählt Johann Schneggenburger, Magaziner, von Lütisburg (St. Gallen), in Luzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident mit einem andern Vorstandsmitglied kollektiv zu zweien. Das Geschäftslokal befindet sich nun Sempacherstrasse 38.

Konditorei usw. — 13. Mai. Eintragung auf Verfügung der Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 28. April 1932 gemäss Art. 26, Abs. 1, 3 und 4 der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890.

Inhaber der Firma Jakob Bischofberger, in Luzern, ist Jakob Bischofberger, von Teufen, in Luzern. Konditorei, Café und Tea-room. Weggigasse 13.

13. Mai. Hatz-Dieselmotoren Aktiengesellschaft (Société anonyme des Moteurs Diesel Hatz) (Hatz Diesel Motors Company Limited) (Societad anonima de los Motores Hatz Diesel), mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 105 vom 8. Mai 1931, Seite 1011). Das Verwaltungsratsmitglied Gottfried Hatz ist ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

Darmhandlung. — 13. Mai. Die Firma Jacob Muther, Darmhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1929, Seite 1075), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Restaurant. — 13. Mai. Eintragung von Amtes wegen durch Verfügung der Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 2. Mai 1932 gemäss Art. 26, Abs. 1, 3 und 4, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890.

Inhaber der Firma Anton Gräni, in Wauwil, ist Anton Gräni, von und in Wauwil. Betrieb des Restaurants zum Bahnhof.

Gasthaus usw. — 13. Mai. Eintragung von Amtes wegen auf Verfügung des Handelsregisterführers gemäss Art. 26, Abs. 1 und 2 der Handelsregisterverordnung von 1890:

Inhaber der Firma Leonz Brunner, in Rain, ist Leonz Brunner, von und in Rain. Betrieb des Gasthauses und Restaurants z. Kreuz; Mosterei und Dampfbrennerei.

Immobilienengesellschaft. — 14. Mai. Lädellhof A. G., mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 110 vom 13. Mai 1932, Seite 1159). Als viertes Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Adolf Vallaster, Architekt, von und in Luzern. Er zeichnet mit dem Präsidenten kollektiv zu zweien.

Baugeschäft. — 14. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Rossi & Sohn**, Baugeschäft, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 144 vom 25. Juni 1925, Seite 1106), hat sich infolge Todes des Gesellschafters **Zaccaria Rossi** aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «**J. Rossi & Sohn**», in Weggis.

Johann Rossi und dessen Sohn Carlo Rossi, beide italienische Staatsangehörige und wohnhaft in Weggis, haben unter der Firma **J. Rossi & Sohn**, in Weggis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 28. April 1932 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**J. Rossi & Sohn**», in Weggis, übernommen hat. Baugeschäft.

14. Mai. Unter der Firma «**VEROR**» Vertriebs- und Organisationsgesellschaft hat sich auf Grund der vom 22. Februar und 12. Mai 1932 datierten Statuten eine Genossenschaft gebildet, deren Sitz in Luzern ist. Die Genossenschaft bezweckt: a) die Uebernahme von Generalvertretungen für das In- und Ausland, Organisation und Vertrieb derselben durch die Mitglieder; b) An- und Verkauf von Patenten, Lizenzen, Erfinderrechten und deren Ausübung. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Unterzeichnung der Beitrittserklärung und Uebernahme eines Mitgliedanteiles. Der Genossenschaft können als Mitglied Personen aus und in allen Ländern beitreten. Die Mitgliedschaft geht unter durch Austritt und Tod. Der Austritt ist jederzeit gestattet, bedingt aber eine vierwöchentliche Kündigung durch schriftliche Anzeige an den Vorstand. Damit hebt sich jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen auf. Der Mitgliedsanteil, der auf den Namen lautet, beträgt Fr. 20 und ist beim Eintritt zahlbar. Der jährliche Mitgliedsbeitrag beträgt Fr. 3, zahlbar am Ende des laufenden Jahres. Durch die Mitgliedschaft hat das Mitglied Anspruch an: 1. einer durch die Gesellschaft zu vergebenden Kantons- oder Bezirksvertretung, welche dem Mitglied auf eigene Rechnung übergeben werden kann; 2. einer Anstellung als Vertreter, die nach besonderer vertraglicher Vereinbarung gegen Fixum oder Provision erfolgt, und 3. einer speziellen Jahresprämie, deren Höhe von Jahr zu Jahr auf Grund des Jahresergebnisses die Generalversammlung festsetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Vermögen der Genossenschaft unter Ausschluss jeglicher persönlicher Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter. Bei der Aufstellung und Berechnung des Geschäftsgewinnes sind ausser den gesetzlichen Bilanzvorschriften (Art. 656 O. R.) folgende Grundsätze zu beachten: 1. alle Kosten für Reparaturen und Unterhalt an Gebäuden, Maschinen, Mobiliar, alle Anschaffungen, alle Verluste an Debitoren, sämtliche Unkosten, Passivzinsen, Gehälter etc. sind zu Lasten des laufenden Jahres zu buchen; 2. auf den jeweiligen Buchwert der Anlagekonti sind folgende Abschreibungen vorzunehmen: 2 % an Gebäuden und 10 % auf Patente, Gerätschaften und Mobiliar. Es wird ins Ermessen des Vorstandes gestellt, über diese Amortisation hinaus je nach dem Jahresergebnis weitere Abschreibungen vorzunehmen, doch sollen die Gesamtamortisationen das doppelte der erwähnten Ansätze nicht überschreiten. Von dem nach Abzug obiger Abschreibungen verbleibenden Gewinn sind 10 % dem ordentlichen Reservefonds zuzuweisen, während vom verbleibenden Ueberschuss den Mitgliedern die besondere Jahresprämie und der sich noch ergebende Restbetrag dem Vorstand als Besoldung zufließt. Der Vorstand der Genossenschaft umfasst 1—3 auf die Dauer von 5 Jahren mit Wiederwählbarkeit bezeichnete Personen. Besteht der Vorstand aus mehr als einem Mitglied, so führt der Präsident mit einem weiteren Mitglied die rechtsverbindliche Unterschrift. Gegenwärtig ist der Vorstand wie folgt zusammengesetzt: Präsident ist Josef Fischer, Kaufmann, von Triengen, und Sekretär: Paul Schmid, Kinotechniker, von Gantersheim, beide in Luzern. Geschäftslokal: Pilatusstrasse 14.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Rectification. La publication parue dans le n° 74, page 760, du 31 mars 1932, est rectifiée en ce sens que le siège de la société anonyme **Electro Métallurgie**, société anonyme, est à **Lessoc** et non pas à **Montbovon**.

Bureau de Fribourg

1932. 14 mars. Aux termes d'acte dressé par M^e Charles Meyer, notaire, à Guin, le 12 février 1932, il s'est constitué sous la raison sociale **Société immobilière Mon Réve Pérolles S. A.** à **Fribourg**, une société anonyme qui a son siège à **Fribourg**. La société a pour but la construction d'un immeuble à l'Avenue de Pérolles, à **Fribourg**, par l'achat ultérieur de l'art. 3882 a du registre foncier de la commune de **Fribourg**. Elle peut aussi s'intéresser à d'autres entreprises sous n'importe quelle forme. La durée de la société est illimitée. Les statuts portent la date du 12 février 1932. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres élus pour une durée de quatre ans et rééligibles. Les publications de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration désigne les personnes qui ont la signature sociale et qui doivent représenter la société vis-à-vis des tiers. Pour la première période, le conseil d'administration est composé d'un membre, soit Louis Curt Eggmann, de Gondiswil (Berne), négociant, à **Fribourg**, lequel engagera valablement la société vis-à-vis des tiers par sa signature individuelle. Bureau: L. C. Eggmann, Avenue de Pérolles 6, à **Fribourg**.

14 mars. Aux termes d'acte dressé par M^e Charles Meyer, notaire, à Guin, le 12 février 1932, il s'est constitué sous la raison sociale **Société immobilière Pérolles Bellevue S. A.** à **Fribourg** une société anonyme qui a son siège à **Fribourg**. La société a pour but la construction d'un immeuble à l'Avenue de Pérolles à **Fribourg**, par l'achat ultérieur de l'article 3882 b du registre foncier de la commune de **Fribourg**. Elle peut aussi s'intéresser à d'autres entreprises sous n'importe quelle forme. La durée de la société est illimitée. Les statuts portent la date du 12 février 1932. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres, élus pour une durée de quatre ans et rééligibles. Le conseil d'administration désigne les personnes qui ont la signature sociale et qui doivent représenter la société vis-à-vis des tiers. Pour la première période, le conseil d'administration est composé d'un membre, soit Louis Curt Eggmann, de Gondiswil (Berne), négociant, à **Fribourg**, lequel engagera valablement la société vis-à-vis des tiers par sa signature individuelle. Bureau: L. C. Eggmann, Avenue de Pérolles 6.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1932. 17. Mai. Inhaber der Firma **Georg Bendel, Malermeister**, in Schaffhausen, ist **Georg Bendel**, von und in Schaffhausen. Malergeschäft, Am Platz 13.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1932. 9. Mai. **Sparkasse Au**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Au (S. H. A. B. Nr. 129 vom 8. Juni 1931, Seite 1239). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden **Albert Rohner**, **August Federer** und **Carl Eugster**. Der bisherige Präsident **John Frei** ist als solcher zurückgetreten, verbleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: **Bertram Thurnherr**, Gemeindevorstand und Kaufmann, von Au; **Franz Rhomberg**, Kaufmann, österreichischer Staatsangehöriger, und **Walter Roth**, Fabrikant, von Hemberg, Präsident; alle drei in Au, Präsident und Verwalter zeichnen kollektiv.

Maschinen, Apparate. — 13. Mai. Inhaber der Firma **Robert Schneider**, in St. Gallen W., ist **Robert Schneider**, von Reigoldswil (Baselland), in St. Gallen W. Vertretungen in Maschinen und Apparaten, Werkzeugen, technischen Bedarfsartikeln etc. Zürcherstrasse 55.

Graphologische Beratungsstelle. — 13. Mai. Inhaber der Firma **Martin Meister**, in St. Gallen C., ist **Martin Meister**, von Merishausen (Schaffhausen), in Rorschach. Die Firma erteilt Einzelprokura an **Josef Baur**, von Sarmenstorf (Aargau), in Rorschach. Graphologische Beratungsstelle und Erstellung von graphologischen Gutachten. Poststrasse 11.

Weberei. — 13. Mai. Der Inhaber der Firma **P. Zweifel**, Weberei, in Niederuzwil (Gemeinde Henau) (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1929, Seite 1393), meldet die Verlegung seines persönlichen Domizils und des Geschäftslokales nach **Felschg-Henau**.

13. Mai. **Weinbaugenossenschaft Balgach**, Genossenschaft, mit Sitz in Balgach (S. H. A. B. Nr. 263 vom 21. Oktober 1909, Seite 1770). **Ulrich Ritz** und **Jakob Nüesch** sind aus dem Vorstand ausgeschieden. **Alfred Ritz** ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin Mitglied des Vorstandes. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: **Johann Sehmidehny**, Landwirt, von Balgach, Präsident, und **Heinrich Kolb**, Malermeister, von Oberriet; beide in der Gemeinde Balgach wohnhaft. Präsident oder Geschäftsführer zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

Geflügelfarm, Futtermittel usw. — 14. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. E. & H. Helbling**, Geflügelfarm, Futtermittel und Schweinehandlung, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1929, Seite 1309), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «**Eugen Helbling**» erloschen.

Inhaber der Firma **Eugen Helbling**, in Rapperswil, ist **Eugen Helbling**, von Jona, in Rapperswil. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Gebr. E. & H. Helbling**». Geflügelfarm, Futtermühle; Riedhof.

Mechanische Schreinerei. — 14. Mai. **Ernst Kuster** und **Wwe. Marie Kuster-Flückiger**, beide von Eschenbach, in Flawil, haben unter der Firma **Emil Kuster Erben**, in Flawil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1922 ihren Anfang nahm. **Ernst Kuster** vertritt die Gesellschaft ausschliesslich allein mit Einzelunterschrift. Mechanische Schreinerei.

14. Mai. **Elektrizitätswerk Oberschan**, Genossenschaft, mit Sitz in Oberschan-Wartau (S. H. A. B. Nr. 38 vom 17. Februar 1931, Seite 324). Der bisherige Kassier **Mathias Adank** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand und als Kassier gewählt **Alexander Sulzer**, Baumwärter, von und in Oberschan. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen je zu zweien kollektiv.

14. Mai. Die Firma **Egloff's Blumenhaus**, Blumengeschäft, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 280 vom 1. Dezember 1931, Seite 2563), ist infolge Konkurses erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

1932. 17. Mai. Die **Milchgenossenschaft Gansingen**, in Gansingen (S. H. A. B. Nr. 173 vom 27. Juli 1927, Seite 1377), hat an Stelle von **Josef Erdin** zum Kassier gewählt **Albert Jenny**, Landwirt, von Wenslingen, in Gansingen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv. Der Kassier hat Einzelunterschrift. Die Unterschrift des bisherigen Kassiers **Josef Erdin** ist erloschen.

Bäckerei usw. — 17. Mai. Die Firma **Gottlob Daub**, Bäckerei-Konditorei, in Möhlin (S. H. A. B. Nr. 117 vom 20. Mai 1927, Seite 935), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

17. Mai. Die Firma **Walter Vogel, Sanitäts- u. Reform-Geschäft**, Detailhandel mit Sanitätsartikeln und Reform-Nährmitteln, christliche Buchhandlung in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 103 vom 6. Mai 1925, Seite 786), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Mai. Die Stiftung unter dem Namen **Fürsorgekasse für das Personal der Bank in Zofingen**, mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1923, Seite 2330), hat an Stelle von **Hans Suter** zum Vorsitzenden gewählt **Dr. Hans Ringier**, Fürsprecher, von und in Zofingen. Er zeichnet kollektiv mit je einem der beiden übrigen Mitglieder des Stiftungsrates. Die Unterschrift von **Hans Suter** ist erloschen.

17. Mai. Die **Viehzeugenossenschaft Oberes Suhrenthal**, mit Sitz in Moosleerau (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1930, Seite 316), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist **Adolf Hunziker**, Landwirt, von Schmiedrue, in Kirchleerau; Vizepräsident: **Edwin Eichenberger**, Kaufmann, von und in Moosleerau (bisher); Aktuar: **Erwin Morgenthaler**, Landwirt, von und in Attelwil. Beisitzer sind: **Rudolf Burgherr**, Landwirt, von Schmiedrue, in Reitnau (bisher), und **Adolf Baumberger**, Landwirt, von und in Kirchleerau. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten **Samuel Morgenthaler** und des bisherigen Aktuars **Jakob Hunziker** sind erloschen. Ferner ist aus dem Vorstände ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied **Friedrich Hauri**.

17. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Krankenkasse der Spinnerel & Weberei Wettingen**, mit Sitz in Wettingen (S. H. A. B. Nr. 116 vom 20. Mai 1930, Seite 1068), hat an Stelle von **Karl Epp** zum Beisitzer gewählt **Eduard Endres**, Packer, von Wald (Zürich), in Neuenhof. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv je mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder. Die Unterschrift des **Karl Epp** ist erloschen.

17. Mai. Die **Elektrizitäts-Genossenschaft Villnachern**, in Villnachern (S. H. A. B. Nr. 221 vom 20. September 1928, Seite 1811), hat an Stelle von **Samuel Spillmann** zum Beisitzer gewählt **Samuel Lerchmüller**, Zimmermann, von Thalheim, in Villnachern. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv. Jeder derselben kann durch den Vizepräsidenten oder durch das nächstfolgende Vorstandsmitglied vertreten werden. Die Unterschrift des bisherigen Beisitzers **Samuel Spillmann** ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1932. 17. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Frauen-Krankenkasse Frauenfeld & Umgebung**, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 212 vom 12. September 1931, Seite 1381), hat in ihren Generalversammlungen vom 12. Februar 1928 und 7. Februar 1932 die Statuten revidiert. Die Firma lautet jetzt **Frauen-Krankenkasse Frauenfeld**. Die Kasse versichert auch die, kraft des kantonalen Gesetzes über die obligatorische Krankenversicherung vom 24. April 1926 und allfälliger in Ausführung dieses Gesetzes gefasster Beschlüsse und Verordnungen der Munizipalgemeinde Frauenfeld, der Versicherungspflicht unterstellten Personen. Tätigkeitsgebiet der Kasse ist die Munizipalgemeinde Frauenfeld. Mitglied kann jede im Tätigkeitsgebiet sich aufhaltende Person werden, wenn sie über 14 Jahre, aber nicht mehr als 60 Jahre, gesund und ohne solche Gebrechen ist, die sie an der Berufsausübung hindern könnten. Bei Wegzug aus dem Tätigkeitsgebiet der Kasse erlischt die Mitgliedschaft nicht, wenn einem Mitgliede, das im Besitze der Freizügigkeit ist, am neuen Wohnort keine andere anerkannte Kasse offen steht, deren allgemeine Aufnahmebedingungen es erfüllt. Das tägliche Krankengeld beträgt in der 1. Klasse Fr. 2 und in der 2. Klasse Fr. 3. Mitglieder, für welche der gesetzlich festgelegte Bundesbeitrag erhältlich ist, haben vierteljährlich zu bezahlen: in der 1. Klasse einen Beitrag von Fr. 3 und in der 2. Klasse einen solchen von Fr. 5. Dieser Beitrag erhöht sich vierteljährlich um Fr. 1 für solche Mitglieder, für welche die Kasse keinen Anspruch auf einen Bundesbeitrag hat. Männliche Mitglieder bezahlen einen um 10 Rp. verminderten Ersatz für den Bundesbeitrag. Mitglieder, die nach dem 31. Dezember 1931 der Kasse beitreten, sowie Züger, haben nach dem zurückgelegten 30. Altersjahr Zuschläge zu den vorgenannten Beiträgen zu bezahlen. Diese betragen für Personen bis zum 40. Altersjahr 20 % und für Personen über 40 Jahre 50 %. Weitere Änderungen berühren die früher publizierten Bestimmungen nicht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Impresa costruzioni, ecc. — 1932. 17 maggio. La società in nome collettivo **Broggi Luigi & C.**, già in Muraltò, impresa costruzioni e pavimentazione stradale (F. u. s. di c. del 25 settembre 1931, n° 223, pagina 2071), notifica di aver trasferito la propria sede sociale da Muraltò a Locarno. Piazzetta Morettina, Casa Giunta.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Imprimerie. — 1932. 17 mai. La raison **Willy Graden**, imprimerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 15 juillet 1925, n° 161), est radiée ensuite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par sa fille Marguerite Graden sous la raison «Graden».

Le chef de la maison **Graden**, à La Chaux-de-Fonds, est Demoiselle Marguerite Graden, de Siselen (Berne) et La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds. Cette maison a repris l'actif et le passif de la raison «Willy Graden» radiée ce jour. Imprimerie. Envers 35.

Genf — Genève — Ginevra

1932. 13 mai. **Bonnerie Aux Quatre Saisons S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 février 1931, page 269). Siège social actuel: 3, rue de Coutance.

Vannerie, etc. — 13 mai. La raison **Gottlieb Siegel**, fabrique de vannerie et meubles en jonc, à Genève (F. o. s. du c. du 30 novembre 1925, page 1992), est radiée ensuite de remise de commerce.

Meubles de jonc, etc. — 13 mai. Le chef de la maison **Gottlieb Siegel fils**, à Genève, est Gottlieb Siegel, de nationalité allemande, domicilié à Genève. Fabrique et commerce de meubles de jonc et objets de vannerie. Rue de Carrouge n° 74.

Nouveautés, etc. — 13 mai. La raison **Walter Mollet**, représentation de nouveautés et articles divers, à Genève (F. o. s. du c. du 29 janvier 1932, page 241), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Combustibles. — 13 mai. La raison **Fçois Parchent**, à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 31 mars 1924, page 533), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 12 mars 1926.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Vve Parchent**, à Chêne-Bougeries, par la veuve du précédent, Ruth-Marguerite Parchent, née Engli, de Genève, à Chêne-Bougeries. Commerce de combustibles. Chemin de la Seymaz 11—13.

13 mai. Suivant procès-verbal reçu par M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, le 6 mai 1932 et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Catalina**, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la construction, la location et la vente de tous immeubles et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 110,000 de la parcelle 1929 de la commune de Bellevue. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur unique. Le conseil d'administration est composé de Pierre-Louis Gallay, industriel, de Genève, à Chêne-Bougeries, unique administrateur avec signature sociale. Siège social: c/o Usines Jean Gallay S. A., Chemin de Richemont, Genève.

13 mai. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 9 mai 1932 et statuts du même jour y annexés, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière «Ker Mély»**, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition, l'exploitation, la vente de tous immeubles situés en Suisse ou à l'étranger et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 95,000 d'un immeuble sis au Chemin de Ker Mély comprenant les parcelles 4493, 3806 (avec bâtiments 1169 et 1298) et 3807 de la commune de Genève (arrondissement de Plainpalais). Le siège social de la société est à Genève. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil, lorsqu'il est composé de plusieurs personnes,

ou par la signature de l'administrateur unique, lorsqu'il n'y en a qu'un en fonction. Le conseil d'administration est composé de Léon Duret, président, agent-immobilier, de Lancy, à Genève, et Alfred-Henri Clerc, secrétaire, agent-directeur de banque, de et à Genève. Bureaux: rue du Grütli 6, Anciennes Maisons Léon Duret et H. Baumgartner réunies Société Anonyme.

13 mai. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 11 mai 1932, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière du Boulevard James Fazy 14**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 215,000 d'un immeuble sis à Genève (section Cité), Boulevard James Fazy 14, propriété actuelle de Francis Duverney, négociant, à Genève, et de Jeanne de Savary, à Londres. Son siège social est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 10,000, divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé d'un seul membre, en la personne d'Albert de Roulet, régisseur, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Genève. Locaux: Place de la Synagogue 2, chez «de Roulet & Addor», régisseurs.

Porcelaines, etc. — 14 mai. Le chef de la maison **Edouard Duchâble**, à Genève, est Edouard-Marc Duchâble, de Bernex, domicilié à Genève. Représentation et commerce de porcelaines et d'articles divers. 4, rue Imbert-Galloix.

Produits alimentaires d'Italie. — 14 mai. Le chef de la maison **Frazzetta Giuseppe**, à Genève, est Giuseppe Frazzetta, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Commerce en gros et demi-gros de produits alimentaires d'Italie. 3, rue du Môle.

Horlogerie. — 14 mai. La raison **Alexandre Huning**, à Genève (F. o. s. du c. du 26 janvier 1929, page 183), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 21 décembre 1931.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Vve Alexandre Huning**, à Genève, par la veuve du précédent, Mathilde Huning née de Seeger, de Genève, y domiciliée. Fabrique d'horlogerie. 25, rue de la Coulouvrenière.

14 mai. La **Société Immobilière de la Savonnerie**, société anonyme ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 29 juin 1923, page 1304), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Eugène Empeyta, président, et John Herren, secrétaire, tous deux avocats, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Les administrateurs Charles-Jules Mégevet, décédé, et Edouard Foehr, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Appareils dentaires, etc. — 14 mai. Suivant procès-verbal dressé par M^e Edouard Kunzler, notaire, à Genève, le 29 avril 1932, les **Ateliers Reymond frères & Co, Société Anonyme**, société anonyme ayant son siège à Châteline (Vernier) (F. o. s. du c. du 17 janvier 1928, page 99), a réduit son capital social de fr. 160,000 à fr. 16,000 en abaissant la valeur nominale de chaque action de premier et second rang de fr. 100 à fr. 10, et a ensuite augmenté son capital social de fr. 16,000 à fr. 43,500 par l'émission de 2750 actions de fr. 10 chacune de 1^{er} rang, nominatives, souscrites par d'anciens actionnaires et entièrement libérées par compensation des créances qu'ils possédaient contre la société. Le capital social est en conséquence de fr. 43,500, composé de 3850 actions de premier rang nominatives de fr. 10 chacune, et de 500 actions de second rang, nominatives, de fr. 10 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication.

Bonnerie, articles techniques, etc. — 16 mai. Eugène-Robert Magnin, père, et Maurice-Henri Magnin, fils, tous deux de Coffrane (Neuchâtel), domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **E. Magnin et fils**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} octobre 1930. Commerce de bonnerie et d'articles techniques, notamment d'appareils radio et téléphoniques. 6, rue Charles Giron.

Combustibles. — 16 mai. La société en nom collectif **Auclair, Buri et Cie**, à Genève (F. o. s. du c. du 10 novembre 1931, page 2391), est déclarée dissoute depuis le 30 avril 1931. Son actif et son passif sont repris par la société «Buri et Cie», à Genève, ci-après inscrite, la raison est radiée.

Christian Buri et Emile-Edouard Buri, tous deux de et à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Buri et Cie**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1931, et qui a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société «Auclair, Buri et Cie», à Genève, ci-dessus radiée. La maison confère procuration collective à deux à Marcel Buri, de et à Genève; Fernand Bosson, de et à Genève, et Henri Blumer, de Nidfurn (Glaris), à Genève. Commerce de combustibles en gros. 4, rue de Lausanne.

16 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 mai 1932, dont le procès-verbal a été dressé par M^e Victor-Lucien Rochat, notaire, à Genève, la **Société de construction de l'Oeillet jaune**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. n° 287 du 8 décembre 1926, page 2144), a modifié ses statuts comme suit: Le siège reste à Genève, sans indication d'adresse. La société sera à l'avenir, administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres (au lieu de 3 à 5). Lorsque la société a un seul administrateur, elle est valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée par la signature individuelle de cet administrateur. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil d'administration détermine la forme de la signature et désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Les statuts ont été, en outre, modifiés sur un autre point non soumis à la publication. Dans la dite assemblée, la société a accepté la démission d'Alice-Emma Wanner et de Félix et Edmond Wanner de leurs fonctions d'administrateurs, lesquels sont radiés et dont les pouvoirs sont éteints. Elle a nommé comme nouveaux administrateurs, en remplacement des démissionnaires, Berthe De L'Harpe née Massip, sans profession, de et à Genève, William Barraud, régisseur, de et à Genève, et Pierre De L'Harpe, banquier, de Genève, à Chêne-Bougeries. Le conseil d'administration, dans sa séance du 10 mai 1932, a désigné pour son président Pierre De L'Harpe et comme secrétaire William Barraud. Il a décidé que la société serait valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée par la signature individuelle de Berthe De L'Harpe-Massip ou par la signature collective des deux autres administrateurs William Barraud et Pierre De L'Harpe. Locaux: Rue Petitot 2 (régie Barraud et Grasset).

Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon**Bilanz per 31. Dezember 1931** (vor Gewinn-Verteilung)

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Anlagen:			Aktienkapital	16,000,000	—
Grundstücke	1,434,938	80.	Obligationenkapital	10,000,000	—
Fabrikgebäude und Wohnhäuser (Versicherungswert Fr. 6,843,100.—)	3,927,693	76	Reservefonds	1,300,000	—
Maschinen und Einrichtungen	1,109,206	68	Rückstellung für die Ablösung von Genussscheinen	840,000	—
Werkzeuge	1	—	Pensionskassen	3,518,388	80
			Kreditoren	2,404,639	24
Vorräte und Fabrikationsbestände	6,471,840	24	Transitorische Passiven	657,218	29
Dauernde Beteiligungen	12,471,977	24	Gewinn	1,291,574	74
Liquide Mittel, Wechsel und Wertschriften	4,094,919	89	Kauttionen	Fr. 1,286,696.70	
Debitoren	5,785,430	94	Kundengarantien	502,265.—	
Transitorische Aktiven	6,692,858	60	42,000 Genussscheine	p. m.	
Kauttionen	494,794	16			
Kundengarantien	Fr. 1,286,696.70				
	502,265.—				
	36,011,821	07		36,011,821	07
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlusrechnung per 31. Dezember 1931					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Generalunkosten	2,835,971	10	Gewinnvortrag vom Vorjahr	231,097	59
Zinsen	247,343	18	Ertrag des Fabrikations-Kontos	5,071,621	73
Abschreibungen auf Anlagewerten	927,830	30			
Gewinn 1931	1,060,477	15			
zuzüglich Gewinnvortrag vom 31. Dezember 1930	231,097	59			
	5,302,719	32		5,302,719	32

Fabbrica Tabacchi in Brissago (Fondata 1847)**Bilancio al 31 dicembre 1931** (Dopo le risoluzioni dell'assemblea generale del 1 maggio 1932)

Attivo			Passivo		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Cassa	16,035	17	Capitale sociale	3,250,000	—
Conto chèques postali	19,300	26	Riserva statutaria	11,019	58
Banche	208,198	48	Fornitori	51,439	37
Portafoglio	4,038	75	Spedizionieri	1,310	80
Debitori	768,523	37	Azionisti e diversi	54,106	39
Inventari e contatori elettrici	11,694	80	Percentuali statutarie	18,045	—
Merci	1,305,969	45	Dividendo	162,500	—
Mobili	13,000	—	Saldo a favore 1932	34	23
Macchine e imprese elettriche	206,300	—			
Stabili	790,000	—			
Filiale Alessandria:					
Conto Capitale	100,000	—			
Conto Corrente	12,561	12			
Filiale Murg, conto capitale	38,434	65			
Partecipazioni	12,225	—			
Conto imposta di guerra	6,114	20			
Crediti verso agenzie e diversi	36,060	12			
	3,548,455	37		3,548,455	37
Dare			Avere		
Conto Profitti e Perdite Esercizio 1931					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Spese generali Sede Brissago	231,740	31	Saldo utile 1930	128	98
Spese generali Filiale Chiasso	45,374	55	Ricavi per affitti	4,889	—
Imposte comunali, cantonali e federali	55,581	23	Utile su cambio	950	86
Seonti e ribassi	38,869	40	Utile lordo Brissago	504,787	88
Perdite su debitori e svalutati titoli	11,100	19	Utile lordo Chiasso	80,014	39
Ammortamento su mobili	9,500	—	Saldo interessi attivi	14,972	52
Ammortamento su macchine	7,500	—	Utile netto esercizio elettrico	9,501	28
Ammortamento su stabili	35,000	—			
Percentuali statutarie	18,045	—			
Utile netto	162,534	23			
	615,244	91		615,244	91

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**Zolltarif vom 8. Juni 1921**

(Zuteilungsverfügungen des Bundesrates vom 12. Mai 1932.)

Tarif-Nr.	Bezeichnung der Ware
1. Ad 55.	Sog. koffeinfreier Kaffee, auch roh.
Ad 54/55.	Streichen: sog. koffeinfreier Kaffee.
2. Ad 190.	Sog. Crampons aus Leder, für Sportschuhe.
3. Ad 787/790.	Pfannen und Kochtöpfe aus Eisenblech jeder Dicke (durch Pressen, Drücken, im Gesenkschmieden oder Schweissen hergestellt), mit oder ohne Deckel, nicht unter Nr. 779 fallend.
4. Ad 853.	Dem Entscheid «Lötlönn» beifügen: in Barren, Blöcken, oder flach gedrückten Stäben (s. a. ad Nr. 855).
Ad 855.	Lötlönn in gewalzten Bändern (s. a. ad Nr. 853).
5. Ad 890a.	Tiefdruckpressen (Rotationstiefdruckpressen); Einlegeapparate für Druckpressen aller Art.
6. Ad 914d.	Zündkerzen (Bougies) für Explosionsmotoren aller Art.
Ad 1046.	Natriumperborat zu technischen Zwecken.
8. Ad 968.	Naphtalin in Eiern, Platten, Tabletten etc. geformt, sowie Naphtalin-fabrikate jeder Art mit Phantasiezeichnung oder als Mottenschuttmittel angepriesen (s. a. ad Nr. 1059 und Nr. 1065a).
Ad 1059.	Naphtalin in Kugeln geformt, ohne Phantasiezeichnung (s. a. ad Nr. 968 und Nr. 1065a).
	Streichen: Naphtalin in Kugeln, Kerzen, Platten etc. geformt (anderes, s. Nr. 1065a).
NB. ad 1065a.	Ziffer 2 erhält folgende neue Fassung: 2. Hierunter fällt nur Naphtalin ohne Phantasiezeichnung, in Kristallen, Schuppen oder Pulver (anderes, s. ad Nr. 968 und ad Nr. 1059).

Diese Verfügungen treten sofort in Kraft.

115. 20. 5. 32.

Tarif douanier du 8 juin 1921

(Décisions d'assimilation du Conseil fédéral sur l'application, du 12 mai 1932.)

N° du tarif	Dénomination de la marchandise
1. ad 55.	Café sans caféine, aussi brut.
ad 54/55.	Biffer: Café sans caféine.
2. ad 190.	Crampons en cuir pour souliers de sport.

No du tarif**Dénomination de la marchandise**

3. ad 787/790.	Poêles et marmites en tôle de fer de toute épaisseur (embouties, forgées en matrice ou soudées) avec ou sans couvercle, ne rentrant pas sous le n° 779.
4. ad 853.	Ajouter à la décision «Soudure d'étain»: en barres, saumons ou bâtons aplatis (v. a. ad n° 855).
ad 855.	Soudure d'étain en rubans laminés (v. a. ad n° 853).
5. ad 890a.	Presses pour l'impression en creux (machines rotatives pour l'impression en creux); margens, automatiques pour presses à imprimer de tout genre.
6. ad 914d.	Bougies pour moteurs à explosion de tout genre.
7. ad 1046.	Perborate de sodium pour usages techniques.
8. ad 968.	Naphtaline moulée en forme d'œufs, de plaques, de tablettes, etc., ainsi que les produits en naphtaline de tout genre, avec nom de fantaisie, ou recommandés comme moyen de protection contre les mites (v. a. ad n° 1059 et n° 1065a).
ad 1059.	Naphtaline en boules, non désignée sous un nom de fantaisie (v. a. ad n° 968 et n° 1065a).
	Biffer: Naphtaline en boules, bougies, plaques, etc., moulée (autre, v. n° 1065a).
N.-B. ad 1065a.	Le chiffre 2 reçoit la nouvelle rédaction suivante: 2. Ne rentre sous ces numéros que la naphtaline non désignée sous un nom de fantaisie, en cristaux, écailles ou poudre (autre v. ad n° 968 et ad n° 1059).

Ces décisions entrent immédiatement en vigueur. 115. 20. 5. 32.

Organisation des Kohlenimportes gemäss Bundesratsbeschluss Nr. 4 über die Beschränkung der Einfuhr

Diejenigen Personen und Firmen, die im Jahre 1931 Kohlen, als Steinkohlen, Braunkohlen, Koks, Brikette aller Art (Zolltarifpos. 643 a, 644, 645 und 646 a und b) aus dem Ausland direkt importiert (direkt mit ausländischen Zechen abgeschlossen) haben, und die dem Zentralverband schweizerischer Kohlenimporteure nicht angehören, werden aufgefordert, sich bis zum 26. Mai unter Angabe der von ihnen direkt importierten und nach den Bezugsländern ausgeschiedenen Kohlenmengen bei der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes in Bern schriftlich zu melden. 116. 21. 5. 32.

Eidg. Volkswirtschaftsdepartement.

Belgique — Augmentation du droit d'entrée

sur les tissus de laine et suppression du droit supplémentaire sur certains tissus de coton.

Un arrêté royal en date du 29 avril, publié au Moniteur belge du 18 mai, dispose ce qui suit:

Article 1^{er}, § 1^{er}. Jusqu'au 31 décembre 1932, les marchandises qui figurent sous la position 528 du tarif, seront assujetties, en dehors du droit ordinaire dont elles sont passibles, à un droit supplémentaire représentant 50 p. c. de ce même droit.

§ 2. Les taux majorés comme il est indiqué au § 1^{er} servent aussi de base pour la liquidation des droits sur les marchandises dont la tarification est en dépendance des taux afférents à la position reprise ci-dessus.

Art. 2, § 1^{er}. Le droit supplémentaire de 50 p. c., établi par Notre arrêté du 1^{er} février 1932¹⁾, est supprimé en ce qui concerne les tissus de coton écus figurant sous la rubrique n° 540 a du tarif, 3^e classe, pesant de 7 à 11 kilogrammes exclusivement les 100 mètres carrés, présentant 43 fils et moins, en chaîne et trame, dans un carré de 5 millimètres de côté, et destinés à la fabrication de broderies mécaniques ou de tissus huilés utilisés dans l'industrie électrotechnique.

§ 2. Le Ministre des Finances détermine les conditions auxquelles est subordonnée l'admission des tissus susvisés au taux réduit.

Art. 3. En conformité des articles 1^{er} et 2, le tableau des droits d'entrée est modifié, en tarif minimum, ainsi qu'il suit:

N° du tarif	Marchandises	Base	Droits d'entrée		
			Quotité en tarif minimum coefficients compris	Droit supplémentaire	Droits applicables, additionnels non compris
			Fr. c.	Fr. c.	Fr. c.
528	Tissus de laine non dénommés ni compris ailleurs:				
	a) De laine pure (2), pesant par mètre carré:				
	1. Moins de 200 grammes	100 kil.	1350.—	675.—	2025.—
	2. De 200 à 350 grammes exclusivement		1080.—	540.—	1620.—
	3. De 350 à 550 grammes exclusivement:				
	A. Tissus de laine cardée comptant moins de 31 fils simples en chaîne et trame au centimètre carré (3)		540.—	270.—	810.—
	B. Autres		945.—	472.50	1417.50
	4. 550 grammes et plus:				
	A. Tissus de laine cardée comptant moins de 31 fils simples en chaîne et trame au centimètre carré (3)		450.—	225.—	675.—
	B. Autres		765.—	382.50	1147.50
	b) Autres, pesant par mètre carré:				
	1. Moins de 200 grammes		800.—	400.—	1200.—
	2. De 200 à 350 grammes exclusivement		560.—	280.—	840.—
	3. De 350 à 550 grammes exclusivement		480.—	240.—	720.—
	4. De 550 grammes et plus		400.—	200.—	600.—
Ex 540	Tissus de coton pur, non façonnés, non mercerisés ni fabriqués en tout ou en partie avec des fils glacés ou mercerisés:				
	Présentant en chaîne et trame dans un carré de 5 millimètres de côté:				
	a) Ecrus:				
	27 fils et moins:				
	I. Destinés à la fabrication de broderies mécaniques ou de tissus huilés utilisés dans l'industrie électrotechnique (1)		400.—	—	400.—
	II. Autres		400.—	200.—	600.—
	28 à 35 fils:				
	I. Destinés à la fabrication de broderies mécaniques ou de tissus huilés utilisés dans l'industrie électrotechnique (1)		480.—	—	480.—
	II. Autres		480.—	240.—	720.—
	36 à 45 fils:				
	I. Destinés à la fabrication de broderies mécaniques ou de tissus huilés utilisés dans l'industrie électrotechnique (1)		640.—	—	640.—
	II. Autres		640.—	320.—	960.—
Troisième classe:	pesant de 7 à 11 kilogrammes exclusivement les 100 mètres carrés				

Art. 4. Le décime et demi additionnel, fixé par la loi du 23 mars 1932²⁾, est à appliquer aux droits inscrits dans la dernière colonne du tableau figurant à l'article 3.

Notre Premier Ministre, Ministre des Finances, est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera obligatoire à partir du 19 mai 1932.

115. 20. 5. 32.

(1) L'admission, dans cette catégorie, des produits visés est subordonnée aux conditions à déterminer par le ministre des finances.

(2) (3) Ces notes sont maintenues.

¹⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 29, du 4 février 1932.

²⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 78, du 30 mars 1932.

Grèce — Kontingentierung der Einfuhr

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft in Athen ist kürzlich von der griechischen Regierung die Ausführungsverordnung zum Gesetz betreffend den Erlass von Einfuhrbeschränkungen veröffentlicht worden. Gleichzeitig wurden zwei Zusatzverordnungen betreffend die Kontingentierung der Einfuhr erlassen. Nach der genannten Ausführungsverordnung wird die Warenmenge, die vom Ausland in Griechenland eingeführt werden darf, für das Halbjahr vom 15. Mai bis 15. November 1932 auf gewisse besonders festgelegte Kontingente beschränkt. Schweizerische Interessen berühren namentlich folgende Kontingentfestsetzungen:

Tarifposition	Warengattung	Kontingent Höhe in kg
3a, 4, 6	Europäischer Käse im allgemeinen	12,700
35 a—m	Erzeugnisse der Coniserie, Schokolade, Bonbons, Caramels, Gummi, Marmelade etc.	10,000
37	Felle, bearbeitet	65,000
123	Aluminium	41,000
124	Waren aus Aluminium	16,000
131, 132, 133	Wissenschaftliche Instrumente und Apparate, photographische und Zeicheninstrumente etc.	269,000
134	Instrumente und Apparate für angewandte Elektrizität	258,000
135a, b	Rechnungsmaschinen, photographische Apparate, Phonographen etc.	36,000
138	Uhren	8,200
163	Flüchtige Öle	11,500
164, 165	Parfums und Parfümerieerzeugnisse	7,500
168	Mineral- oder Metallfarben	1,220,000
169, 170	Steinkohlenteerfarben und Schwefelfarben	86,000
219	Einfache Baumwollgewebe	92,000
220	Gezwirnte Baumwollgarne	258,000
221	Rohe Baumwollgewebe	93,000
222	Geblichte oder bedruckte Baumwollgewebe	670,000
223	Baumwollgewebe aus gefärbtem Garn	600,000
224	Tulle, Mousseline, Schleier, Vorhänge etc. aus Baumwolle	28,000
234	Wollgarne	515,000
235	Reine oder gemischte Wollgewebe	250,000
236	Tulle, Gaze, Mousseline, Spitzen etc.	450
245, 246, 247, 249	Seidengewebe im allgemeinen, Samt, Plüsch etc.	4,500
261	Geflechte für Stroh Hüte	27,000
293a, b, c, d	Waren aus Zelluloid, Ebonit, Ambra, Elfenbein etc.	3,800

Nicht kontingentiert ist die Einfuhr von kondensierter Milch und Milchpulver («farine lactée»).

Weitere Bestimmungen der Verordnung betreffen die Verteilung der Einfuhrkontingente auf die Importeure. Diese Verteilung geschieht durch die Handelskammern. Als Basis für die Verteilung dienen die von den Importeuren vorgelegten Zolldokumente aus den Jahren 1929, 1930 und 1931 oder andere genügende Ausweise.

Vom 15. Mai bis zur Ausgabe der in der Verordnung vorgesehenen Einfuhrbücher, die den Importeuren übergeben werden sollen, können Einfuhrbewilligungen nur für solche Waren erteilt werden, die vor dem 7. Mai 1932 gekauft worden sind und an diesem Tage bereits unterwegs oder eingelagert waren.

Nach der ersten Zusatzverordnung können Bewilligungen über das Kontingent hinaus eingeräumt werden, wenn für den das Kontingent übersteigenden Warenwert griechische Produkte ausgeführt werden. In diesem Fall ist jedoch die Zustimmung der «Banque de Grèce» erforderlich.

Nach der zweiten Zusatzverordnung wird die Einfuhr von Seide der Pos. 244a, b, c an eine Bewilligung der «Commission du commerce extérieur» beim Volkswirtschaftsministerium geknüpft und ferner die Einfuhr pharmazeutischer Spezialitäten der Pos. 161e, 1 und 2, flüssige in Flacons und feste in Schachteln oder Flacons, gänzlich untersagt, soweit deren Einfuhr vom «Conseil Sanitaire Supérieur» nicht als notwendig bezeichnet wird.

115. 20. 5. 32.

Mexiko — Zolltarifänderungen

Ein im mexikanischen Amtsblatt («Diario Oficial») vom 29. April 1932 veröffentlichtes Dekret vom 20. gl. Mts. ändert die Tarifnomenklatur, jedoch nicht die Zollsätze, u. a. für Konfitüren, Schokolade und andere Zuckerwaren, gewisse Hutgeflechte, Menthol, Mischungen und Zubereitungen organischen Ursprungs zur Herstellung von Heilmitteln und Toilettepräparaten usw., und enthält ausserdem Zolländerungen für Gebäck ohne Zucker, Präparate zum Beschleunigen der Vulkanisierung von Kautschuk, Röhren und Stäbe aus Kasein, Zelluloid, Ebonit, Guttapercha u. dgl. Dasselbe Dekret ersetzt die Regel 14 der allgemeinen Regeln für die Anwendung des Zollsatzes, betreffend die Verzollung von Maschinen, Apparaten und Zubehörsachen von solchen, durch neue, umfassendere Vorschriften.

Nähere Auskunft erteilt auf Anfrage die Handelsabteilung des eidgen. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

115. 20. 5. 32.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 20. Mai an — Cours de réduction à partir du 20 mai

Belgien Fr. 71.70; Dänemark Fr. 103.—; Freie Stadt Danzig Fr. 101.55; Deutschland Fr. 122.15; Frankreich Fr. 20.19; Italien Fr. 26.40; Japan Fr. 165.—; Jugoslawien Fr. 9.13; Luxemburg Fr. 14.38; Marokko Fr. 20.19; Niederlande Fr. 207.50; Oesterreich Fr. 72.926; Polen, Fr. 57.55; Schweden Fr. 96.—; Tschechoslowakei Fr. 15.21; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 19.10.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Blechwaren jeder Art

In allen Metallen: gedrückt, gestanzt, gezogen, genietet, geschweisst, lackiert, verzinkt, liefern rasch und preiswert

Birchmeier & Co. Künlen, Aarg.
Metallwaren und Spritzenfabrik.

Kommerzielle Anzeigen

finden die beste Beachtung im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Machen
Sie das:

Schreiben Sie auf einer Postkarte den Namen eines guten, süßen Mineralwassers und Ihre Adresse. Schicken Sie die Karte an Publicitas, Werbedienst, Bern. — Sie werden's nicht bereuen.

1440

Der gediegenste illustrierte
Abreisskalender
für Ihre Kunden heisst

Pro Helvetia

Die heutige Wirtschaftslage verlangt erhöhte Anstrengungen dem Kunden gegenüber. Wenn Sie auf das Neujahr 1933 Pro Helvetia mit dem Sondereindruck Ihrer Firma versehen, machen Sie diese erhöhte Anstrengung und werden damit Erfolg haben. Sie widmen Ihren Kunden etwas besonderes, einen Kalender mit persönlichem und künstlerisch hochstehendem Einschlag. - Schreiben Sie uns jetzt schon und wir machen Ihnen unverbindliche Vorschläge und senden Ihnen Muster.

Verlag Hallwag Bern

Geld gefährdet? Dann rasch handeln

Nicht durch leere Versprechungen sich hinziehen lassen, bis der Schuldner überhaupt nicht mehr zahlen kann, aber auch unnötige Härten vermeiden. Unsere langjährige Erfahrung hilft uns jeden Einzelfall individuell anpacken, rettet das Geld und 'schont' den Kunden. Nähere Auskunft durch unseren Gratis-Prospekt. ⁶⁴⁹

**J&Z KASSO
GESELLSCHAFT
ZÜRICH**
Talstrasse 63 Telefon 35.835

Rückzahlung

der

5 1/2 % Anleihe des Kantons St. Gallen von 1924 von Fr. 22,000,000

Die Obligationen dieser Anleihe werden, soweit sie nicht konvertiert worden sind, am 31. Mai 1932 zur Rückzahlung fällig. Mit diesem Datum hört deren Verzinsung auf.

Die Titel werden vom Verfalltage an kostenfrei eingelöst an den Kassen der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, deren Filialen und Agenturen, sowie an den Kassen der dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken oder dem Kartell Schweizerischer Banken angehörenden Institute. (305-12 G) 1456

St. Gallen, den 20. Mai 1932.

Das Finanzdepartement.

Compagnie du Funiculaire de Cossonay

Assemblée générale des actionnaires

**mardi 31 mai 1932, à 15 heures
au Buffet du Funiculaire à Cossonay**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs.
2. Approbation des comptes et de la gestion pour 1931.
3. Eventuellement nomination d'un administrateur en remplacement de M. Jaquier décédé.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées à MM. les actionnaires sur présentation et dépôt de leurs actions, savoir: jusqu'au 31 mai, à midi, au bureau du notaire Bolens, à Cossonay, secrétaire du conseil, et le jour de l'assemblée, dès 14 1/2 heures, au local de celle-ci.

Les comptes sont déposés conformément à l'art. 641 C. O. chez M. Barbey, président du conseil, à Cossonay. (181-9 L) 1457 i

Le conseil d'administration.

Holding Ed. Laurens S. A. Bâle

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le mardi, 7 juin 1932, à 14 1/2 heures, au Siège social, 90, rue Franche, à Bâle.

ORDRE DU JOUR: Rapport du conseil et présentation des comptes pour l'exercice finissant le 30 avril 1932. Rapport du commissaire des comptes. Approbation de ces rapports et décharge au conseil et au commissaire. Répartition des bénéfices. Nominations statutaires. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du commissaire des comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, à partir du 30 mai 1932.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre dépôt des actions aux domiciles suivants jusqu'au 1^{er} juin 1932: Soc. Ame. Ed. Laurens, Extension Suisse, à Genève, Banque Commerciale de Bâle, à Bâle, Société de Banque Suisse, à Bâle, ainsi qu'à tous autres sièges, succursales et agences de ces banques. 1442

Société Anonyme du Grand Hôtel de la Paix

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 mai 1932, le nominal des actions privilégiées a été réduit de fr. 50. — à fr. 15. — et celui des actions ordinaires de fr. 50. — à fr. 1. —.

MM. les actionnaires sont invités à présenter leurs titres pour l'estampillage à la Banque Roguin & Cie., Place St-François 11, Lausanne.

(453-25 L) 1444

Le conseil d'administration.

Usines Métallurgiques de Vallorbe

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 8 juin 1932, à 15.30 heures, à l'Hôtel de France, Vallorbe.

La feuille de présence sera établie à partir de 15 heures

ORDRE DU JOUR:

1. Réduction du capital social.
2. Modification aux statuts.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale extraordinaire seront délivrées jusqu'à 16 heures la veille de l'assemblée, contre présentation des actions:

à Vallorbe: au Siège social,
à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise,
à Vevey: chez MM. de Palézieux & Cie.

1459 i

Vallorbe, le 18 mai 1932.

Le conseil d'administration.

Société des Usines de l'Orbe à Orbe

Messieurs les actionnaires de la Société des Usines de l'Orbe, à Orbe, sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 4 juin 1932, à 16 heures, à l'Hôtel de Ville, à Orbe, avec l'ordre du jour suivant:

1. Présentation et approbation des comptes de l'exercice 1931.
2. Nomination de deux contrôleurs.
3. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au mercredi 1^{er} juin, à 18 heures, sur présentation des actions, au bureau de la Société ou à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. (16525 L) 1426 i

Les comptes, bilan et rapports sont déposés au bureau de la Société ou MM. les actionnaires peuvent s'en faire délivrer un exemplaire.

Le conseil d'administration.

Société Générale d'affichage

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 1^{er} juin 1932, à 16 heures, à la Chambre de Commerce, Rue Petitot 8, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1931.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les rapports.
4. Nomination des commissaires-vérificateurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre dépôt des titres ou de certificats de dépôt avec numéros des titres jusqu'au 23 mai au siège social, Rue du Stand 60, Genève, où le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires. (6601 X) 1476 i

Genève, le 18 mai 1932.

Le président du conseil d'administration.